

Programma

ore 9.00 Saluti delle Autorità

ore 9.30 CARLO CARENA (NOVARA)

I molti esiti della traduzione:

prima sessione

ore 10.15 GIOVANNI CERRI (NAPOLI)

Tradurre l'EPICA GRECA ARCAICA

ore 11.00: pausa

seconda sessione

ore 11.15 LUCIANO CANFORA (BARI)

Tradurre la STORIOGRAFIA E L'ORATORIA

ore 12.00 FEDERICO CONDELLO (BOLOGNA)

Tradurre la LIRICA

ore 12.30 BRUNA PIERI (BOLOGNA)

*Un nuovo progetto didattico:
il laboratorio di traduzione*

ore 13.00: pausa

terza sessione

ore 15.00 SALVATORE NICOSIA (PALERMO)

*Tradurre il TEATRO:
le TRACHINIE PER SIRACUSA*

ore 15.45 GUIDO AVEZZÙ (VERONA)

Tradurre il TEATRO

ore 16.30: pausa

quarta sessione

ore 16.45 ROBERTO RADICE (MILANO)

Tradurre la FILOSOFIA

ore 17.30 PIETRO ROSA (BOLOGNA)

Tradurre l'ANTICO TESTAMENTO: I SETTANTA

ore 17.50 ELENA ESPOSITO (FIRENZE)

Tradurre la POESIA ELLENISTICA

ore 18.10 VALENTINA GARULLI (BOLOGNA)

Tradurre la POESIA EPIGRAFICA

ore 18.30 FABRIZIO CONCA (MILANO)

*Tradurre i TESTI BIZANTINI: le attese
del lettore*

ore 19.00 RENZO TOSI (BOLOGNA)

Conclusioni

CONSULTA
UNIVERSITARIA
DEL GRECO

REDAZIONE DI EIKASMÓS
CENTRO STUDI LA PERMANENZA
DEL CLASSICO

Hermeneuein Tradurre il greco



20 dicembre 2007,
Aula Magna di S. Lucia,
Via Castiglione, 36,
Bologna

per informazioni:

WWW.CLASSICS.UNIBO.IT

Per le scuole

Il convegno si configura come attività di formazione e aggiornamento, cui gli insegnanti possono partecipare secondo la normativa vigente (art. 62 del CCNL 2002-2005). Sarà rilasciato un attestato di partecipazione.

Con il patrocinio di:



COMUNE DI BOLOGNA



PROVINCIA DI BOLOGNA

Regione Emilia-Romagna

Con il contributo di:



FONDAZIONE
CASSA DI RISPARMIO
IN BOLOGNA



Banca Popolare
di Milano



la chiave della salute

Manifattura Riese S.p.A. – navigare®



il meglio per scrivere